



WÖLFE

• QUIQUERN •

Pfadfinderabteilung ORION Biel



Biel, 08.10.2024

Liebe Wölfe, liebe Eltern

Es war wieder einmal ein richtig großartiges Quartal mit euch! Aber wie ist die Geschichte mit der Schildkröte ausgegangen? Wir wissen es auch nicht. Vielleicht werden wir es ja an der ersten Aktivität sehen. Also kommt zahlreich, um dies herauszufinden...

Weihnachten steht schon bald vor der Tür. In diesem Quartal werden wir uns also auch darauf vorbereiten.

Auch in diesem Quartal wird es wieder einige spezielle Daten geben:

- Am **09.11.2024** findet **KEINE** Pfadi-Aktivität statt!!!
- Am **14.12.2024** werden wir alle gemeinsam **Waldweihnachten** feiern (genauere Infos werden folgen)
- Am **24.12.2024** gibt es wieder unsere köstlichen **Weihnachtssuppen**. Diese werden wir gratis auf dem Zentralplatz verteilen. Wir freuen uns auf jedes bekannte Gesicht dort 😊 (es ist jedoch nicht obligatorisch zu kommen)

Wir freuen uns auf ein wunderschönes Quartal mit euch!
Bringt leckeres Zvieri mit und viele neue Gspändlis.

Üses Bescht

Euer Quiquern-Leitungsteam: Naranja, Gallina, Boccia, Kong

Beilagen:

- Quartalsprogramm (auf der Rückseite)



WÖLFE

• QUIQUERN •

Pfadfinderabteilung ORION Biel



Quartalsprogramm 4/24

19.10.24	Meutenaktivität
	Abteilungsantreten
26.10.24	Stufenaktivität
02.11.24	Meutenaktivität
09.11.24	Keine Aktivität!!!
16.11.24	Meutenaktivität
23.11.24	Meuteaktivität
30.11.24	Meuteaktivität
07.12.24	Meutenaktivität
14.12.24	Waldweihnachten
	Abteilungsabtreten
24.12.24	Weihnachtssuppe
	Kommt gerne vorbei :)

Sämtliche Informationen für die Aktivitäten am Samstag findet ihr auf:

Pfadiorionbiel.ch -> Kästlizettel -> Wölfe (bei einer Stufenaktivität) oder auf

Pfadiorionbiel.ch -> Kästlizettel -> Wölfe -> Quiquern (bei einer Meutenaktivität)

Bitte immer gut lesen, da sich dort alle Infos zu Zeit und Ort sowie Material befinden.

Zudem bitten wir alle darum, sich stets bis Freitag um 20.00 Uhr vor der Aktivität bei

Gallina (079 431 02 77) abzumelden. Ein SMS oder Whatsapp-Nachricht genügt, so können

wir besser planen. Merci!



LOUVETEAUX

• QUIQUERN •

Groupe de scout Orion Bienne



Bienne, le 08.10.2024

Chers louveteaux et louvettes, chers parents,

Une fois de plus, ce fut un trimestre vraiment génial avec vous ! Mais comment s'est terminée l'histoire de la tortue et du lièvre ? Pour nous, c'est un grand mystère. Peut-être le verrons-nous lors de la première activité. Alors venez nombreux pour le découvrir... Noël approche à grands pas. Ce trimestre, nous nous y préparons donc aussi, afin de l'accueillir à bras ouvert.

Ce trimestre, il y aura à nouveau quelques dates spéciales :

- Le **09.11.2024**, il n'y aura **PAS d'activité scout** !!!
- Le **14.12.2024**, nous fêterons tous ensemble le **Noël en forêt** (des informations plus précises suivront)
- Le **24.12.2024**, nous vous proposons à nouveau nos **délicieuses soupes de Noël**. Nous les distribuerons gratuitement sur la place centrale. Nous nous réjouissons d'y rencontrer tout visage connu 😊 (il n'est cependant pas obligatoire d'y venir).

Nous nous réjouissons de passer un merveilleux trimestre avec vous !
Apportez de délicieux goûters et beaucoup de nouveaux amis.

De notre mieux,

Votre équipe de responsables Quiquern: Naranja, Gallina, Boccia, Kong

Annexe:

- - Programme trimestriel (au verso)



LOUVETEAUX

• QUIQUERN •

Groupe de scout Orion Bienne



Programme trimestriel 4/24

19.10.24	Activité de meute
	<i>Début en groupe</i>
26.10.24	Activité de branche
02.11.24	Activité de meute
09.11.24	Pas d'activité !!!
16.11.24	Activité de meute
23.11.24	Activité de meute
30.11.24	Activité de meute
07.12.24	Activité de meute
14.12.24	Noël en forêt
	<i>Fin en groupe</i>
24.12.24	Soupe de Noël
	<i>N'hésitez pas à venir nous rendre visite :)</i>

Vous trouverez toutes les informations concernant les activités du samedi sur :

Pfadorionbiel.ch -> Kästlizettel -> Wölfe (pour une activité de branche) ou sur

Pfadorionbiel.ch -> Kästlizettel -> Wölfe -> Quiquern (pour une activité de meute)

Veuillez toujours lire attentivement, car vous y trouverez toutes les informations sur l'heure, le lieu et le matériel. De plus, nous vous demandons de toujours vous désinscrire jusqu'au vendredi 20.00 heures avant l'activité auprès de **Gallina (079 431 02 77)**. Un SMS ou un message Whatsapp suffit, nous pouvons ainsi mieux planifier. Merci!